

Du bist die Ruh

D. 776 (Original Key E-flat Major)

Friedrich Rückert
(1788-1866)

Franz Schubert
(1797-1828)

Langsam

The image displays a musical score for the song "Du bist die Ruh" by Franz Schubert, based on a poem by Friedrich Rückert. The score is written in E-flat major and 3/4 time, marked "Langsam" (Ad libitum). It features a piano introduction and a vocal melody with lyrics.

The score is divided into three systems, each with a vocal line (treble clef) and a piano accompaniment (grand staff). The piano part begins with a *pp* (pianissimo) dynamic.

The lyrics are:

der Frie - de
mild, die Sehn - sucht du, und was sie stillt,

A watermark "musicalion click for more" is overlaid on the middle system.

16

Ich wei - he dir voll Lust und Schmerz zur Woh - nung

21

hier mein Aug und Herz, mein Aug Und Herz.

musicalion
click for more

26

pp >

31

Kehr ein bei mir, und schlie - ße du still hin - ter

36

dir die Pfor - ten zu. Treib an - dern Schmerz ____

musicalion
click for more

41

au ____ die - ser ____ Brust. Vol sei dies Herz ____

45

von — dei — ner — Lust, — von — dei — ner — Lust. —

45

49

pp >

musicalion
click for more

54

Dies Au — gen — zelt, von dein — nem Glanz al — lein er — hellt, —

54

legato *cresc.* *f*

61

o — füll es — ganz, — o — füll es — ganz. —

61

pp

66

Dies Au — gen — zelt, von

66

70

dei — nem Glanz al — lein er — hellt, —

70

cresc. *f*

musicalion

click for more

75 *pp*

o füll es ganz, o füll es

75 *pp*

79 ganz.

79

musicalion
click for more

Du bist die Ruh,
Der Friede mild,
Die Sehnsucht du
Und was sie stillt.

You are rest,
The mild peacet.
You are longing
and what stills.

Ich weihe dir
Voll Lust und Schmerz
Zur Wohnung hier
Mein Aug und Herz.

I consecrate to you
Full of pleasure and pain
As a sacred place here
My eyes and heart.

Kehr ein bei mir,
Und schließe du
Still hinter dir
Die Pforten zu.

Turn to me now
and quietly
close the doors
behind you.

Treib andern Schmerz
Aus dieser Brust!
Voll sei dies Herz
Von deiner Lust.

Drive other sorrows
From this breast!
Fill this heart
with your delight.

Dies Augenzelt
Von deinem Glanz
Allein erhellt,
O füll es ganz!

The tabernacle of my eyes
by your radiance
alone is illumined,
O fill it completely!

Type: Sheet music

Title: [Du bist die Ruh](#)

Composer: [Franz \(Peter\) Schubert](#)

Period: Romantic

Theme: Love

Series: Lieder (secular)

Difficulty: Mittel bis schwer

Arrangement group: Voice solo with individual instrument(s)

Arrangement: Solo>sop/ten+Pf

Orchestration: Piano (pianoforte) = Pf(1),Voice solo>soprano(1),Voice solo>tenor(1)